

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2005 Rhif 1154 (Cy.71)

CEFN GWLAD, CYMRU

**Rheoliadau Mynediad i Gefn Gwlad
(Gweithdrefnau Apelau) (Cymru) (Diwygio) 2005**

Wedi'u gwneud - - - 12 Ebrill 2005
Yn dod i rym - - - 29 Ebrill 2005

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 32 a 44 o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (“y Ddeddf”)(1), drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Mynediad i Gefn Gwlad (Gweithdrefnau Apelau) (Cymru) (Diwygio) 2005 a deuant i rym ar 29 Ebrill 2005.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn, bydd i eiriau neu ymadroddion yr ystyr a roddir iddynt yn Rheoliadau Mynediad i Gefn Gwlad (Gweithdrefnau Apelau) (Cymru) 2002 (y cyfeirir atynt yn y Rheoliadau hyn fel “y Rheoliadau”)(2) a'r ystyr a roddir i'r geiriau neu'r ymadroddion Saesneg cyfatebol yn y Ddeddf.

Diwygio'r Rheoliadau i ddarparu penderfyniad carlam ar apêl o dan adran 25(1)(a)

2.—(1) Dileer rheoliad 1(2) o'r Rheoliadau ac yn ei le rhodder—

“(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (3), mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i apêl yng Nghymru.

(3) Dim ond i apêl o dan adran 25(1)(a) y mae Rhan VA o'r Rheoliadau hyn yn gymwys.

(4) Mae Rhannau I, VA a VI o'r Rheoliadau hyn yn gymwys i apêl o dan adran 25(1)(a) yng Nghymru; ac, at ddibenion apêl o dan adran 25(1)(a), mae cyfeiriad at “apêl” yn Rhannau I a'r VI o'r Rheoliadau hyn i'w ddarllen fel cyfeiriad at apêl o dan adran 25(1)(a).”.

(2) Yn rheoliad 2(1) o'r Rheoliadau, ar ôl y diffiniad o—

(a) “yr atebydd”, ychwaneger—

(1) 2000 p.37.

(2) O.S. 2002/1794 (Cy.169), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2003/142 (Cy.14).

“mae i “cyfathrebiad electronig” yr ystyr a roddir i “electronic communication” yn adran 15(1) o Deddf Cyfathrebu Electronig 2000;”(3); a

(b) “apêl”, ychwaneger—

“ystyr “apêl o dan adran 25(1)(a)” (“section 25(1)(a) appeal”) yw apêl o dan adran 30(3) o'r Ddeddf yn erbyn penderfyniad awdurdod perthnasol i beidio â gweithredu yn unol â chais am gyfarwyddyd o dan adran 25(1)(a) o'r Ddeddf;”.

3. Ar ôl rheoliad 28 o'r Rheoliadau (Hysbysu'r penderfyniad), mewnosoder—

“RHAN VA

APÊL YN ERBYN PENDERFYNIAD AWDURDOD PERTHNASOL I BEIDIO Â GWEITHREDU YN UNOL Â CHAIS AM GYFARWYDDYD O DAN ADRAN 25(1)(a) O'R DDEDDF

28A. Mae'r Rhan hon yn gymwys i apêl o dan adran 25(1)(a) oni bai bod y Cynulliad Cenedlaethol yn penderfynu neu'n mynnu fel arall yn unol â'r Rheoliadau hyn.

28B.—(1) Rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol, ar y diwrnod y mae'n cael ffurflen apêl wedi'i chwblhau gan yr apelydd (neu ar y diwrnod gwaith cyntaf ar ôl hynny os yw'r Cynulliad Cenedlaethol yn ei gael ar ddiwrnod nad yw'n ddiwrnod gwaith), anfon copi o'r ffurflen honno, ynghyd â manylion am y weithdrefn sydd i'w dilyn wrth benderfynu'r apêl, i—

- (a) yr awdurdod perthnasol;
- (b) yr awdurdod mynediad (os yw'n wahanol i'r awdurdod perthnasol); ac
- (c) fforwm mynediad lleol a sefydlwyd o dan adran 94 o'r Ddeddf y mae'r ardal y mae'n gweithredu ynddi yn cynnwys y tir y mae apêl yn ymwneud ag ef,

drwy gyfathrebiad electronig neu drosglwyddiad ffacsibili, ac eithrio, pan nad yw'n rhesymol ymarferol i'r Cynulliad Cenedlaethol gydymffurfio â'r gofyniad hwn o fewn yr amser penodedig, rhaid iddo wneud hynny cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol wedyn.

(2) Pan fo awdurdod perthnasol yn cael ffurflen a anfonwyd iddo yn unol â pharagraff (1), rhaid iddo nodi ei ddatganiad o achos a'i anfon (neu, os drwy gwblhau'r rhan berthnasol o'r ffurflen y nodwyd y datganiad o achos, anfon y ffurflen wedi'i chwblhau), i'r Cynulliad Cenedlaethol drwy gyfathrebiad electronig neu drosglwyddiad ffacsibili erbyn diwedd yr ail ddiwrnod gwaith ar ôl y diwrnod y daeth y ffurflen i law'r awdurdod perthnasol.

Trefnu gwrandawriad a hysbysu ohono

28C. Rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol, cyn diwedd y diwrnod gwaith nesaf ar ôl y diwrnod y mae'n cael datganiad o achos yr awdurdod perthnasol yn unol â rheoliad 28B(2) neu, pan nad yw'n rhesymol ymarferol i wneud hynny, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol wedyn—

- (a) gwneud trefniadau priodol i gynnal gwrandawriad;
- (b) hysbysu'r apelydd a'r awdurdod perthnasol o ddyddiad, amser a lle'r gwrandawriad drwy alwad ffôn, cyfathrebiad electronig, neges ffacsibili neu bost dosbarth cyntaf; ac

- (c) sicrhau, ac eithrio os nad yw'n rhesymol ymarferol i wneud hynny, fod yr wybodaeth y cyfeiriwyd ati ym mharagraff (b), ynghyd â chopi o'r ffurflen apêl sydd wedi'i chwblhau (a datganiad o achos yr awdurdod perthnasol, os yw'n ddogfen ar wahân), ar gael i'w harchwilio ar wefan a gynhelir gan y Cynulliad Cenedlaethol hyd nes bod yr apêl wedi'i phenderfynu.

Bod yn bresennol mewn gwrandawriad a chymryd rhan ynddo

28D.—(1) Y personau sydd â hawl i gymryd rhan yn y gwrandawriad yw'r apelydd a'r awdurdod perthnasol.

(2) Caiff y person penodedig ganiatáu i unrhyw berson arall fod yn bresennol yn y gwrandawriad, neu gymryd rhan ynddo.

(3) Caiff unrhyw berson a chanddo hawl neu ganiatâd i fod yn bresennol yn y gwrandawriad, neu i gymryd rhan ynddo, wneud hynny'n bersonol neu gael unrhyw berson arall i'w gynrychioli.

Y weithdrefn mewn gwrandawriad

28E.—(1) Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau canlynol y rheoliad hwn, y person penodedig fydd yn penderfynu'r weithdrefn mewn gwrandawriad.

(2) Mae gwrandawriad i fod ar ffurf trafodaeth sy'n cael ei harwain gan y person penodedig ac ni chaniateir croesholi oni fydd y person penodedig yn barnu ei fod yn angenrheidiol er mwyn sicrhau archwiliad trylwyr o'r prif bynciau.

(3) Ar ddechrau'r gwrandawriad, rhaid i'r person penodedig, ar ôl iddo gyhoeddi enw'r person penodedig a'r ffaith bod y person penodedig wedi'i benodi, ac ar ôl iddo ei gwneud yn ofynnol i'r awdurdod perthnasol lofnodi'r ffurflen apêl sydd wedi'i chwblhau (a'i datganiad o achos, os yw'n ddogfen ar wahân) nodi beth, ym marn y person penodedig, yw'r prif bynciau sydd i'w hystyried yn y gwrandawriad ac unrhyw faterion y mae ar y person penodedig angen cael esboniad pellach arnynt oddi wrth unrhyw berson sy'n cymryd rhan yn y gwrandawriad; ond ni fydd hyn yn atal pynciau eraill rhag cael eu hychwanegu i'w hystyried yn ystod y gwrandawriad nac yn atal unrhyw berson sy'n cymryd rhan yn y gwrandawriad rhag cyfeirio at bynciau y mae'r person hwnnw yn barnu eu bod yn berthnasol i'r broses o ystyried yr apêl ond nad oeddent yn bynciau a nodwyd fel y cyfryw gan y person penodedig.

(4) Bydd gan yr apelydd a'r awdurdod perthnasol hawl i roi tystiolaeth lafar, neu i alw person arall i'w rhoi; a chaiff unrhyw berson arall roi, neu alw person arall i roi, tystiolaeth lafar os caniateir iddo wneud hynny gan berson penodedig yn ôl disgrisiwn y person penodedig.

(5) Er gwaethaf unrhyw hawl neu ganiatâd o'r fath a bennir ym mharagraff (4), caiff y person penodedig, ar unrhyw bryd yn ystod y trafodion wrthod caniatáu i berson roi tystiolaeth neu gyflwyno unrhyw fater arall y mae'r person penodedig yn barnu ei bod neu ei fod yn amherthnasol neu'n ailadroddus.

(6) Pan fo'r person penodedig yn gwrthod caniatáu i dystiolaeth lafar gael ei rhoi, caiff y person sy'n dymuno rhoi tystiolaeth, neu alw unrhyw berson arall i'w rhoi, gyflwyno i'r person penodedig unrhyw dystiolaeth neu fater arall yn ysgrifenedig cyn diwedd y gwrandawriad.

(7) Caiff y person penodedig ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson sy'n bresennol yn y gwrandawriad, neu sy'n cymryd rhan ynddo, ac sydd, ym marn y person penodedig, yn ymddwyn mewn modd aflonyddgar, ymadael â'r gwrandawriad; a chaiff y person penodedig wrthod caniatáu i'r person hwnnw ddychwelyd neu ddim ond caniatáu i'r person hwnnw ddychwelyd o dan yr amodau a bennir gan y person penodedig, ond caiff unrhyw berson

o'r fath gyflwyno unrhyw dystiolaeth neu fater arall yn ysgrifenedig i'r person penodedig cyn diwedd y gwrandawriad.

(8) Caiff y person penodedig—

- (a) bwrw ymlaen â gwrandawriad yn absenoldeb unrhyw berson a chanddo hawl i gymryd rhan ynddo;
- (b) cymryd i ystyriaeth unrhyw sylwad neu dystiolaeth ysgrifenedig, neu unrhyw ddogfen arall a ddaeth i law'r person penodedig oddi wrth unrhyw berson cyn dechrau'r gwrandawriad neu yn ystod y gwrandawriad ar yr amod bod y person penodedig yn eu datgelu yn y gwrandawriad. ac
- (c) gohirio gwrandawriad ar unrhyw bryd; ac, os cyhoeddir dyddiad, amser a lle'r gwrandawriad gohiriedig yn y gwrandawriad cyn y gohiriad, ni fydd yn ofynnol cael unrhyw hysbysiad pellach.

Hysbysu o benderfyniad — apelau sy'n cael eu penderfynu gan y Cynulliad Cenedlaethol

28F. Pan fo gwrandawriad wedi'i gynnal at ddibenion apêl sy'n cael ei phenderfynu gan y Cynulliad Cenedlaethol, rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol, cyn pen tri diwrnod gwaith ar ôl diwedd y gwrandawriad, hysbysu'r apelydd, yr awdurdod perthnasol ac unrhyw berson arall a gymerodd ran yn y gwrandawriad o'i benderfyniad ar yr apêl drwy anfon atynt gopi o'r ffurflen apêl ddiwygiedig (a datganiad o achos yr awdurdod perthnasol, os yw'n ddogfen ar wahân) a phenderfyniad y Cynulliad Cenedlaethol wedi'i arnodi ar y copi hwnnw.

Hysbysu o benderfyniad — apelau sy'n cael eu penderfynu gan berson penodedig

28G.—(1) Pan fo gwrandawriad wedi'i gynnal at ddibenion apêl y mae'r pwrer i benderfynu'r apêl wedi'i ddirprwyo gan y Cynulliad Cenedlaethol i berson penodedig, rhaid i'r person penodedig —

- (a) ac eithrio os nad yw'n rhesymol ymarferol iddo wneud hynny, gyhoeddi'r penderfyniad ar y apêl ar ddiwedd y gwrandawriad; a
- (b) cyn pen dau ddiwrnod gwaith ar ôl diwedd y gwrandawriad, hysbysu'r apelydd, yr awdurdod perthnasol, y Cynulliad Cenedlaethol ac unrhyw berson arall a gymerodd ran yn y gwrandawriad o'i benderfyniad ar yr apêl drwy anfon atynt gopi o'r ffurflen apêl ddiwygiedig (a datganiad o achos yr awdurdod perthnasol, os yw'n ddogfen ar wahân) a phenderfyniad y person penodedig wedi'i arnodi ar y copi hwnnw.

(2) Cyn gynted â phosibl ar ôl iddo gael ei hysbysu o dan baragraff (1), rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol sicrhau bod copi o'r ffurflen apêl ddiwygiedig (a datganiad o achos yr awdurdod perthnasol, os yw'n ddogfen ar wahân) ar gael i'w harchwilio ar y wefan a gynhelir neu a awdurdodir gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru am gyfnod o 3 mis.”.

4. Yn rheoliad 30 o'r Rheoliadau (Newid yn ffurf apêl), ar ôl “reoliad 5”, ychwaneger “neu Ran VA”.

5. Yn rheoliad 31 o'r Rheoliadau (Gweithdrefnau pellach neu wahanol), ar ôl “estyniad o amser”, ychwaneger “neu fod yr apêl yn apêl o dan adran 25(1)(a)”.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(4).

12 Ebrill 2005

D. Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

O dan Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (“y Ddeddf”), mae'r pŵer gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru (“y Cynulliad Cenedlaethol”) i wneud rheoliadau i nodi'r gweithdrefnau sydd i'w dilyn wrth benderfynu apelau sy'n cael eu dwyn o dan Ran I o'r Ddeddf. Cafodd Rheoliadau Mynediad i Gefn Gwlad (Gweithdrefnau Apelau) (Cymru) 2002 (O.S. 2002/1794) (Cy.169) (“y Rheoliadau Gweithdrefnau Apelau”) eu gwneud yng Ngorffennaf 2002 i nodi'r gweithdrefnau hynny.

Mae'r Rheoliadau newydd hyn yn diwygio'r Rheoliadau Gweithdrefnau Apelau drwy fewnosod yn y Rheoliadau hynny Ran VA newydd a thrwy wneud y mân ddiwygiadau canlyniadol sy'n angenrheidiol i alluogi darpariaethau eraill y Rheoliadau Gweithdrefnau Apelau i fod yn gymwys i apêl yn erbyn penderfyniad awdurdod perthnasol i beidio â gweithredu yn unol â chais am gyfarwyddyd o dan adran 25(1)(a) o'r Ddeddf, pan fo'n briodol.

Mae'r darpariaethau newydd—

- (a) yn cyflwyno gweithdrefn garlam ar gyfer penderfynu apêl a ddygwyd gan berson a gyflwynodd gais i'r awdurdod perthnasol (Cyngor Cefn Gwlad Cymru neu, yn ôl y digwydd, yr Awdurdod Parc Cenedlaethol perthnasol) am gyfarwyddyd sy'n caniatáu gwahardd mynediad i dir neu gyfyngu ar y mynediad hwnnw at ddibenion atal tân (adran 25(1)(a) o'r Ddeddf) a phenderfynodd yr awdurdod perthnasol beidio â rhoi'r cyfarwyddyd y cyflwynwyd cais amdano; a
- (b) ei gwneud yn bosibl i wrandawriad gael ei gynnal pan fydd y Cynulliad Cenedlaethol wedi cael yr wybodaeth ragarweiniol berthnasol oddi wrth y partiön i ganiatáu i'r apêl fynd yn ei blaen.